



موزار خردسال با پندوش  
لنوپولد و خواهرش ماریانه

پروفسکا و علوم انسانی و مطالعات مرگی

## نوازندگان بزرگ ک پیانو

ترجمه امیر اشرف آریان پور

پیانو دین تراز ساین سازها یعنی در اوایل قرن هیجدهم در تالارهای کنسرت راه یافت. موزاروین را سرزمین حقیقی پیانو هیداند زیرا این شهر بیش از سایر شهرها و نیز زودتر از آنان به نوازندگان پیانو میدان داد. البته در زمان موزار پیانیست‌ها نقش عمده‌ای به عهده نداشتند و غالباً نام آنان بعد از خوانندگان و

نوازندگان و یواون و حتی نوازندهای بادی ذکر می‌شد .  
تاریخ هوسیقی وزار را «اولین پیانیست بزرگ جهان» می‌شمارد . او  
ابتدا با نوازنده‌ی «کلاوسن» و سپس با اجرای ساخته‌های خود با «پیانو»، دوستداران  
موسیقی را متوجه این ساز جدید کرد . در سال ۱۷۷۷ وزار مسابقه نوازنده‌ی «پیانو»



وزیر گلمتنی



لودویگ فان بتهوون

با «فرانس خاوراستر کل<sup>۱</sup>» داد؛ چهار سال بعد هم در حضور ژوزف دوم امپراطور اتریش با «کلمنتی» دست و پنجه نرم کرد<sup>۲</sup>؛ این مسابقات نیز بیشتر در آشنازی علاقمندان موسیقی بایانا نهاده بود.

بزودی «وین توئوز»‌های معروفی از قبیل «کلمنتی»، «دانیل اشتایبلت<sup>۳</sup>»، «یوهان لاریسا لوس دوسک<sup>۴</sup>»، «ژوزف ولفل<sup>۵</sup>» و «لئوبولد آنتون کوزلوخ<sup>۶</sup>» جانشین موزار شدند.

دوسک در شهرهای لندن، آمستردام، برلن، پاریس، میلان، پراک و

F. X. Sterkel - ۱

D. Steibelt - ۲

J. L. Dussek - ۳

J. Wölfl - ۴

L. A. Kogeluch - ۵

پطرزبورگ مورد استقبال زیاد قرار گرفت. کلمنți، اشتایبلت و لفل نیز در غالب کشورهای اروپا بر نامه‌هایی با موقفيت اجرا کردند.

هریک از نوازندهان فوق در زمینه خاصی شهرت یافتند؛ کلمنți در اجرای «بازار»‌های سوم و ششم، دو سک در اثر استفاده زیاد از پدال و اشتایبلت بخاطر اجرای باتفاق زنش (زن او موقع نوازنده‌گی شوهرش با «دایره» اورا همراهی می‌کرد.) کلمنți در سال ۱۸۰۷ راجع به نوازنده‌گی پیانو بتهوون اینطور اظهار عقیده کرد: «نوازندهان پیانو هم ریف او کمیاب نیستند، اما او همیشه با احساس می‌نوازد». بتهوون با «آکوردهای قوی»، استفاده از پدال و ایجاد طنبین پرقدرت شهرت داشت و بقول چرنی «اجرا یش خارق العاده و پرشخصیت است». او غالباً آثار خود را می‌نواخت و علاوه بر سونات‌ها یش، چهار کنسertoی پیانوی خود را نیز شخصاً



کارل چرنی

یوهان نپوموک هومل

برای اولین بار اجرا کرد. تاریخ موسیقی بهودن را یکی از بزرگترین پیانیست‌های جهان می‌شناشد.

در اوایل قرن نوزدهم کنسرت‌های سلوبه مفهوم امر و وجود خارجی نداشت و هنرمند ناچار بود از شهری به شهر دیگر مسافت کرده و با مشکلات فراوان در هر محل ارکستری را حاضر به همکاری با خود نماید و شاید بهمین دلیل بود که چندی بعد «کارل ماریا فون وبر» انجمنی بنام «تشکیلات موسیقی آلمان» ترتیب داد و این انجمن کمک موثری در اجرای برنامه، به نوازنده‌گان مسافر می‌کرد.

یکی از پیانیست‌هایی که در آن زمان کنسرت‌های موقتیت آمیزی در شهرهای مختلف اروپا اجرا کرد «یوهان نیوموک هومل<sup>۱</sup>» شاگرد با استعداد هزار بود. در آن روزها به کودکان نابغه و با استعداد توجه زیادی می‌شد، بطوری که در سال ۱۷۹۲ در حدود نصف اجر اکننده‌گان کنسرت بجهه‌های کوچکتر از چهارده سال بودند. هومل فقط ۹ سال داشت که در شهر درسدن بروی صحنه آمد. یک سال بعد با تفاق پدرش سفر رفت و کنسرت‌های زیادی در شهرهای برانگ، برلن، کپنهاگ و ادبیبورگ اجرا کرد. هومل در بیست سالگی در شمار پیانیست‌های معروف اروپا بود؛ بخصوص تکنیک روان و پخته اور موقتیت‌ش سهم بسزائی داشت.

دو پیانیست دیگر از نظر کار و شخصیت در ردیف هومل بودند و آندو عبارتندار، کارل چرنی شاگرد بهودن و «ایگناز موشهله<sup>۲</sup>» دوست فزدیک فلیکس مندلسون. چرنی در پانزده سالگی در شهر محل تولد و سکونت خود وین «علم پیانو» شد و بزودی تعداد شاد گردان او بحدی رسید که شرط کرد در روز به بیش ازدوازده هنرجو تعلیم ندهد. یکی از شاگردان پرجسته چرنی فرانس لیست بود که استاد از یازده سالگی اورا بشاگردی پذیرفت و بخاطر استعداد فراوانی که داشت چرنی با همچنان تعلیم می‌داد.

«ایگناز موشهله» نیز در وین و سپس در آکادمی سلطنتی موسیقی لندن و کنسرتوار لیپزیک - که در سال ۱۸۴۳ اینیان یافت - به تعلیم پیانو پرداخت و با اجرای برخی از آثار خود از قبیل «واریاسیون روی مارش الکساندر» بعنوان یک پیانیست معروف شد. علاوه بر آن از سال ۱۸۳۶ برنامه‌های خاصی با اسم «جلسات تاریخی برای موسیقی پیانو» در لندن ترتیب داد که بزودی جلب نظر مردم را کرد. در آین جلسات موشهله می‌کوشید که موسیقی قدیم را احیاء نموده و بخصوص آثار باخ و

۲

J. N. Hummel - ۱

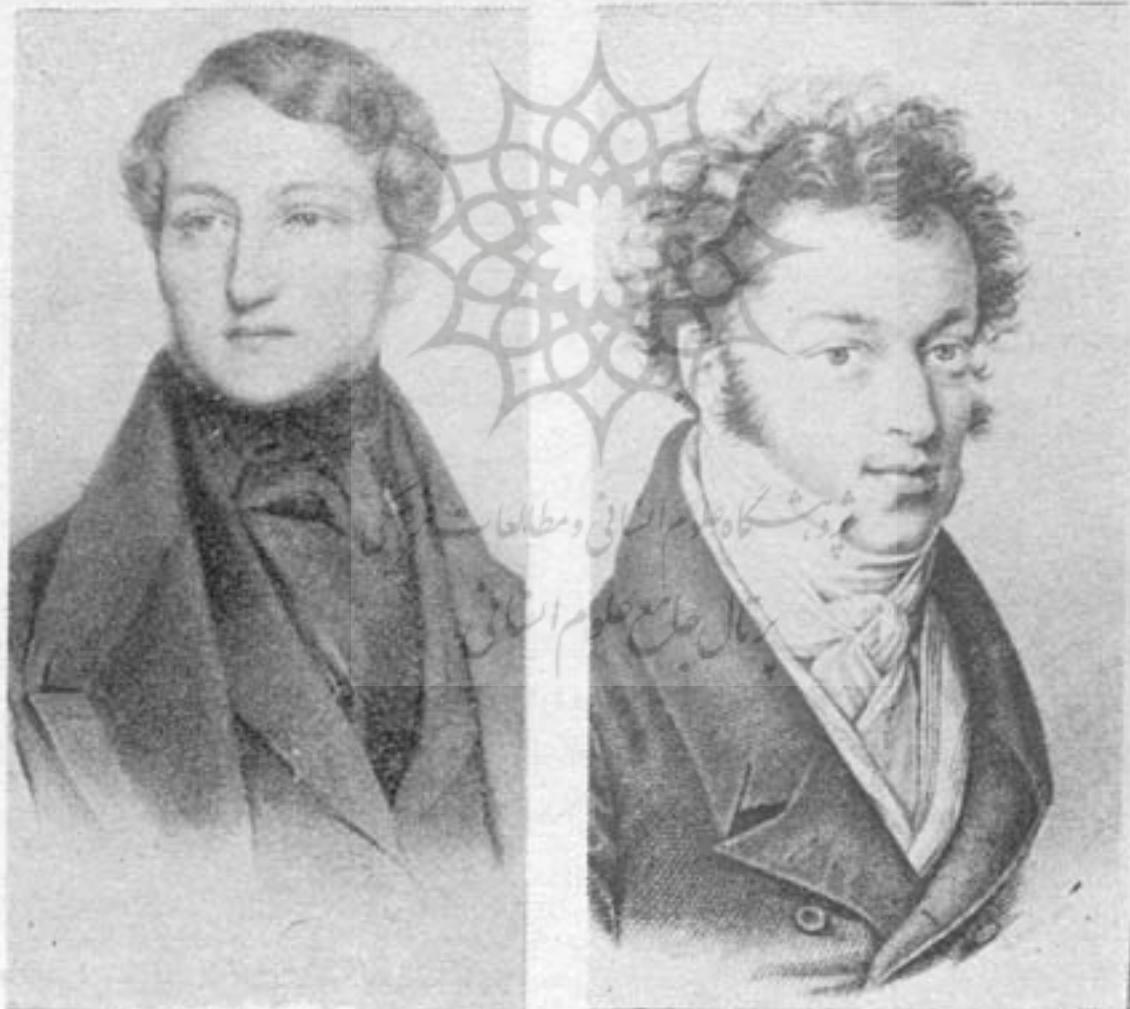
I. Moscheles - ۲

اسکارلاتی را اجرا کند.

باین ترتیب سال‌های قبل از انقلاب ماه مارس ۱۸۴۸ دوران طلائی «وین توئوزیته» بود. مخصوصاً بعد از موقیت‌های پاگانی نی مردم فقط به کنسرت‌هایی می‌رفتند که در آنها «وین توئوز»‌های معروف با از خود «جادو» می‌کردند؛ در نتیجه تالار کنسرت به «شعبده بازی» و «جادوگری» اختصاص یافت.

توجه به این نوع «وین توئوز»‌ها در همه‌جا بخصوص در پاریس روزافزون بود، تا آنجا که «هاینریش‌هاینه» در نامه‌ای که در سال ۱۸۴۳ از پاریس نوشت راجع به «وین توئوز»‌ها ابتطرور اظهیار عقیده کرد؛ «وین توئوز‌های جوان مثل موروم‌ملخ عازم پاریس شده‌اند!»

برخی از معروف‌ترین پیانیست‌های این زمان از این قرارند: «الکساندر



زیگهوفند تا لبرگ

ایگناز موشله

درایشوک<sup>۱</sup>، «زیگموند تالبرگ»<sup>۲</sup>، «هنری هرتس»<sup>۳</sup> و «فردریک کالکبرنر»<sup>۴</sup> این نوازنده‌گان با آنکه معاصر بیانیست نابغه‌ای چون فرانس لیست بودند، باز توانستند شهرت فراوانی کسب کرده و «پوبلیک» علاقمندی گرد خویش جمع کنند.

«الکساندر د رایشوک» اهل بوهم بود و تکنیک درخشانی، بخصوص در اجرای پا-آژهای سوم و ششم داشت. بقول هاینریش هاینه: «شخص گمان نمی‌کند که درایشوک به تنها ائی بیانو می‌نوازد، زیرا در عین حال صدای سه بیانو را می‌شنود..» درایشوک کنسرت‌های موفقیت آمیزی در اروپا، بخصوص در آلمان، روسیه، فرانسه، انگلیس و سوئد اجرا کرد. اما در امریکا هیدان برای «هنری هرتس» و «زیگموند تالبرگ» خالی ماند. هرتس سه مرتبه در امریکای شمالی کنسرت داد. او بیانیستی چیره دست و آهنگسازی با ارزش بود. زیگموند تالبرگ نیز تا بر زیل سفر کرد و در همه‌جا با استقبال کم نظری رو برو شد. تکنیک این «ویر توئوز» هنرمند عالی بود.

«کالک بر نر»، «درایشوک»، «هرتس» و «تالبرگ» علاقمندان خود را با اجرای «ویر توئوزیته» های خود سرگرم می‌کردند و آثار کلاسیک‌ها بمندرج در برنامه آنان اجرا می‌شد. در سال ۱۸۳۵ بیانیست جوانی یکی از سو نات‌های بتهوون را در کنسرتی نواخت و این موضوع بعدی برای شنوندگان تازگی داشت که مجله «فرایشتس» با حیرت و تحسین از برنامه آن شب قام برد؛ اندوهای شوین و فوگ‌های باخ نیز سر نوشت سو نات‌های بتهوون را داشت. در آن سال‌ها فقط سه موسیقی‌دان، موسیقی کلاسیک بیانو را در تالارهای کنسرت رواج دادند، و آنان عبارتند از: مندلسون، موشه و لیست.

در سال ۱۸۳۷ دوستداران موسیقی درباریس شاهد یک برنامه فوق العاده استثنائی بودند. شش تن از معروف‌ترین بیانیست‌ها: شوین، چرنی، هرتس، تالبرگ، «یوهان پتر پیکسیس»<sup>۵</sup> و لیست هشتگری کنسرتی قریب دادند. در این برنامه هر یک از بیانیست‌هایی من بور یک واریاسیون را که شخصاروی «مارش پوریتانی» اثر بلینی ساخته بود، نواخت. فرانس لیست موظف بود که علاوه بر اجرای داریاسیون،

A. Dreyschock - ۱

S. Thalberg - ۲

H. Herz - ۳

F. Halkbrenner - ۴

J. P. Pixis - ۵

بخش‌های شروع و خاتمه این شش واریاسیون را شخصاً ساخته واجرای نماید.  
لیست بخوبی می‌دانست چکونه بااجرای عالی خود شنووندگانش رامسحور  
کند. در سال ۱۸۳۸ «کلاراویک» (همسر شوهران) که در آنموق نوزده ساله بود،  
در دفتر خاطراتش اینطور نوشت: «مالیست را شنیدیم. او با هیچ نوازنده دیگری قابل  
مقایسه نیست، او بدون تردید بی‌رقیب است.»



فرانس لیست در حضور فرانس ژوزف امپراطور اتریش

موافقیت لیست در همه‌جا، بخصوص در شهر پاریس زیاد بود. او در طی هفت  
الی هشت سال، مسافرت‌های کنسرتی طولانی در سراسر اروپا کرد. در سال ۱۸۴۰  
هنگامی که برای اجرای برنامه‌ای عازم شهر «پست» شد، در حدود بیست هزار نفر  
از اعالي شهر از او بعنوان «قهرمان ملی مجارستان» استقبال فراوانی بعمل آوردند.  
در برلن مردم از فرط اشتیاق جلوی کالسکه لیست را گرفته و مانع حرکت اسبها  
هی شدند و لیست بنایار بایای بیاده به‌هتل اقامه‌گاه خود بناء می‌برد در لیزیک  
بعد از آنکه «شاهدیو» شوبرت را اجر کرد، شنووندگان چنان تحت تأثیر قرار  
گرفتند بی‌اختیار از روی صندلی خود بلندشدند. زنان غالباً لباس مردان را در  
بر می‌کردند تا بتوانند لیست را در سفرها همراهی کنند. عده‌ای دستکش‌هائی را که  
عکس لیست روی آنها نقش شده بود، بدست می‌کردند.

دریک گزارش که از آن زمان بیادگار مانده، ضمن اشاره به کفسرت لیست

در برلن، اینطور نوشته شده است:

«دیوانگان بزرگترین شب پیروزی خود را جشن گرفته بودند!»

لیست از سال ۱۸۳۹ تا ۱۸۴۷ با موقوفیت زیاد در بسیاری از شهرهای اروپا از قبیل مادرید، کیفهاگ، لندن، پاریس، برلن و لیپزیک بر نامه اجرا کرد و در همهجا دوستداران خود را به تحسین واداشت. او با «فانتازی»‌های خود شنوندگان را مسحور می‌کرد؛ آنگاه فوگهای ارگ باخ را که برای پیانا تنظیم کرده بود، هی نواخت و سپس نوبت به آناربتهون، شوبرت، وبروندلسون هیرسید.

در سال ۱۸۴۱ لیست بیست و یک کنسرت در برلن اجرا کرد و بیش از هشتاد اثر مختلف را نواخت. او از تکرار یک اثر خسته می‌شد.

در اوایل قرن نوزدهم وی لو نیست جوانی، در وین مورد استقبال فراوان قرار گرفت زیرا برای اولین بار در تاریخ نوازنده‌گی، کنسرت تی را از حفظ و بدون استفاده از نوت اجرا کرد. این روش بتدریج در تالارهای کنسرت رواج یافت. در سال ۱۸۴۹ «کامیلا بلاذر» لیست را برای شرکت در کنسرت تی دعوت به مکاری کرد «ویرتوئوز» بزرگ قسمتی از اپرتوار غنی خود را از حفظ نواخت.

لیست در سال ۱۸۴۹ برای اولین بار بدون همکاری و شرکت سایر هنرمندان و نیز بدون همراهی ارکستر کنسرت تی ترتیب داد و تاریخ هوسیقی او را یعنوان اولین اجرا کننده «رسیتال» پیانا می‌شناشد. بر لیبیوز راجع باین موضوع اینطور نوشته است:

«از این ببعد برای نوازنده هم نیست که ارکستر شهری که او برای اجرای برنامه عازم آنجاست خوبست یانه. ادمی تو اندرها اطمینان بهمه بگوید که: من ارکسترم، من گروه کر را تشکیل میدهم، همچنین رهبر ارکستر کسی جز من نیست.»

اما راجع به نوازنده‌گو، لیست، بر لیبیوز خصوصیات اجرای لیست را در این جند جلسه خلاصه می‌کند، «ریزه کاری‌های تکنیکی، گلیساندوهای اکتاو، تریل‌های آکورد و پرش‌های جالب ...»

لیست حداقل بادو «ویرتوئوز» بزرگ معاصر خود یعنی تالبرگ و کالکبرنر در یک ردیف بود و خطاست اگر اورا فقط یک متخصص «تکنیک پیانا» بشناسیم. آنچه معاصران لیست را به تحسین اد و میداشت «تنوع در رنگ آمیزی» و «روح بخشیدن به موسیقی» بود. یک ناقد فرانسوی در سال ۱۸۴۴ راجع به لیست چنین نوشته است:

«شخص باید اورا حتماً در جلوی پیانوبه بیند تا به نبوغش بی ببرد . بممحض اینکه او دست بر روی شستی های پیانومی گذارد و نواختن آغاز می کند الله نبوغ در قلبش جای می گیرد. او دیگر یك انسان نیست بلکه یك وجود افسانه ای است؛ شیخی است که باین جهان تعلق ندارد...»  
کالکبر فر ، تالبر گ ولیست از استقبال فوق العاده «پوبلیک» برخوردار



کالارا شومن

بودند؛ برخلاف نوازنده‌گی فردیک شوین زیاد مورد توجه مردم نبود. خودشون در اینباره می‌گوید: «من قادر نیستم که کنسرت‌های جالبی اجرانمایم، زیرا در جلوی «بوبلیک» دست و پای خودم را گم می‌کنم؛ تنفس این همه‌آدم هوای موردنیاز من امسوم می‌نماید و تماسای هزاران چشم‌کنچکار و هر افلج می‌کند؛ من در برای این همه چهره بیگانه لال می‌شوم.»



شوین در مدت سی سال فقط در حدود سی هر تیه در کنسرت‌های عمومی شرکت کرد. بنا بر عقیده معاصران او، شوین یک پیانیست همه جانبی بود. او در نواختن پیانو زیاد دقت می‌کرد و شاید تنها این‌دادی که می‌توان با او گرفت این باشد که نمی‌توانست آهنگ‌ها را آنطور که باید و شاید قوی اجرا کند؛ اما طرز اجرای عالی شوین و رعایت کامل نوانس‌ها، جبران ضعف اورا می‌کرد.

\* \* \*

در اواسط قرن نوزدهم دوران درخشان «ویرتوئزیته» بپایان رسید و شاید بهمین دلیل بود که لیست در این زمان بمسافرت‌های خود برای اجرای برنامه، خاتمه داد و در عوض رهبری ارکستر دربار و ایمار را بهده گرفت.

بیست سال تمام «الکساندر درایشوک» سرگرم اجرای «ویرتوئزیته» بود و در این مدت آثار پیانوی روپرت شومان را بکلی نادیده گرفت. بعد از غروب عصر «ویرتوئزیته» درایشوک نیز به آثار سایر آهنگسازان توجه کرد و مخصوصاً باجرای ساخته‌های شومان پرداخت.

در سال ۱۸۶۱ «آدولف کولاك» کتاب مشهور خود «استتیک نوازنده‌گی پیانو» را منتشر کرد.

یک سال بعد «کارل تاویسیگ»<sup>۱</sup> شاگرد مورد علاقه لیست کنسرت جالبی دروین اجرا کرد و ضمن آن سونات شماره ۱۰۹ بتهوون، کارناوال شومان و برخی از آثار هندل، شوپن، فیلد<sup>۲</sup> و لیست را نواخت. تاویسیگ تکنیک درخشانی داشت و بهمین جهت یکسان قبل از مرگ زودرس خود، شهرت فراوانی کسب کرد. تاویسیگ گاهی آثار خود را نیز اجرامی کرد اما «هانس فون بولو»<sup>۳</sup> فقط باجرای آثار دیگران می‌پرداخت.

بولو چه بصورت رهبر ارکستر وجه بعنوان پیانیست خود را وقف اجرای بتهوون، شومان، برآمس، شوپن و لیست کرد. او نسبت به شنوندگان خود سخت گیر بود، بطوري که یکبار پنج سونات پیانوی بتهوون را بی‌دریی نواخت و دفعه دیگر فقط آثار برآمس را اجرا کرد، حتی یکشب بعضی از آثار لیست را دوبار نواخت تا جائی که سروصدای «ادوارد هانسلیک» بلند شد و در مقاله‌ای بولورا بیان انتقاد گرفت که: «اصول کهن اجرای برنامه در کنسرت را بکلی بهم زده است.»

از همین زمان زن نیز بعنوان اجرایکننده وارد تالارهای کنسرت شد و بتدریج تعداد بانوان نوازنده آنقدر زیاد گردید که در سال ۱۸۸۳ نود درصد هنرجویان رشته پیانو کنسرواتوار وین زن بودند. توجه به مسائل اجتماعی و بخصوص شروع آزادی زنان را می‌توان عامل اصلی این امر دانست. البته زن‌ها تنها هنرجویان هدارس موسیقی نبودند بلکه گاه نیز در تالارهای کنسرت برنامه‌های جالبی اجرا می‌کردند و بخصوص در کنسرت‌های آخر هفته غالباً زن‌ها نوازنده بودند.

K. Tausig - ۱

Field - ۲

H. v. Bülow - ۳

هتسفانه بسیاری از نوازنده‌گان زن بمروز ایام فراموش شده‌اند و لی از بین آنان می‌توان کلاراشومان را نام برده که دختر استاد معروف پیانو «فردریک ویلک» بود. خاطره این زن هنرمند هنوز هم در قلب بسیاری از دوستداران هنرمند است. کلاراشومان یازده سال بیشتر نداشت که با اجرای چند قطعه بوسیله پیانو، شاعر معروف گوته را به حیرت واداشت. او در بیست و یک سالگی برخلاف میل پدرش بار و برت شومان عروسی کرد و چندین سال همراه شوهرش به بسیاری از ممالک اروپا، و از جمله به رویه سفر کرد و غالباً بخش پیانو کنسertها را بعهد داشت. ده‌مال بعد از ازدواج باشومان، بعنوان سولیست در تالارهای کنسert راه یافت و رسیتال‌های پیانو متعددی اجرا کرد. تکنیک او در خشان و اجرا یش فوی و روشن بود. یک ناقد موسیقی راجع با و اینطور نوشت: «کلاراشومان نه فقط خوب‌می‌نوازد، بلکه آثار اجرائی توسط او نیز خوب انتخاب شده است.» کلارا در سال ۱۸۷۸



آنتون روبنشتاین

هانس فون بلو

عنوان هنرآموز پیانو در مدرسه عالی موسیقی مشغول کارشد.

\* \* \*

دراواسط قرن نوزدهم از بین موسیقی دانهای روسی فقط یکنفر توانست شهرت خود را با آنسوی مرزهای روسیه بر ساند، و او کسی جز آنتون روبنشتاین نبود. روبنشتاین در مدتی کوتاه در بهترین تالارهای کنسرت اروپا و آمریکا راه یافت و نوازنده‌گی او، بخصوص «فورته»‌هاش وارد اعجاب و تحسین شنوندگان بود بعد از اجرای برنامه‌ای دروین در سال ۱۸۶۷، هانسلیک راجع به روبنشتاین اینطور اظهار عقیده کرد: «او بخش «فورته» قطعات را بانیر وی فوق تصورو بخش «پیانو» را با اظراحت خاصی می‌نوازد.» و امیل ساور نوشت: «بعقیده من و عده زیادی از دوستداران موسیقی با آنکه روبنشتاین غالباً «فالش» هیزنده، باز نوازنده‌گی او بر آنها که «درست» هیزنند، برتری دارد!»

در سال ۱۸۳۸ آنتون روبنشتاین در حالی که ۹ سال بیشتر نداشت، اولین کنسرت خود را در مسکو اجرا کرد. سه سال بعد عازم اروپای غربی شد و کنسرت‌های متعددی در شهرهای مختلف، و از جمله در پاریس داد و شهرتی بهم رسانید. چندی بعد با تفاق دیولونیست مشهور نهضت‌آنی «هنری وینیاوسکی» برنامه‌های چندی در امریکا اجرا کرد و مدتی هم عنوان رهبر ارکستر، کنسرت‌های «افجمن دین» را رهبری نمود.



از خدمات فراموش نشدنی آنتون روبنشتاین به روسیه، ایجاد و پایه گذاری کنسرتووار پطرزبورگ - که ضمناً اولین مدرسه موسیقی روسیه نیز شمار میرفت - در سال ۱۸۶۲ بود. چهار سال بعد نیکولای روبنشتاین، برادر آنتون - که «پداکوگ» ویانیست هنرمندی بود - کنسرتووار مسکو را بنیان نهاد. نیکولای روبنشتاین از بسیاری

نیکولای روبنشتاین

جهات خصوصیات مشترکی با «تئودور لشتسکی<sup>۱</sup>» پیانیست لهستانی داشت. لشتسکی ضمن سال‌ها فعالیت در پطرزبورگ نفوذ زیادی در موسیقی دانان جوان پیدا کرد و چون در سال ۱۸۷۸ دروین اقامت گزید، بسیاری از هنرجویان رشتہ موسیقی کشورهای مختلف برای گرفتن تعلیم از او، عازم وین شدند. او دروین باشگرد با استعداد خود «آنت اسی یوف»<sup>۲</sup> ازدواج کرد و با تفاوت، اجرای پیانو بوسیله چهار دست را در تالارهای کنسرت رواج دادند.



## پروفسور کاوه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی برنام جامع علوم انسانی

---

T. Leschetizky - ۱  
A. Essipoff - ۲